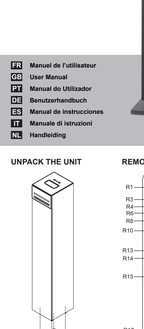
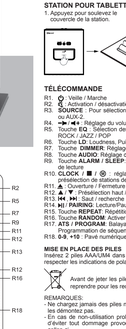
M-1350 BTC/DWTC

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

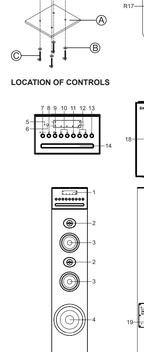
UNPACK THE UNIT



REMOTE CONTROL



LOCATION OF CONTROLS



FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB Please read the instruction carefully before operating the unit.

PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.

IT Leggetelo attentamente prima di utilizzare l'apparecchio.

NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

FR CONCENTE BLUETOOTH AVEC RADIO FM, CD ET PORT USB

CONTENU DE LA BOÎTE

Lorsque vous déballez votre nouvelle tour, assurez-vous que vous avez entre les mains tous les accessoires et les papiers d'informations:

- Tour d'enceinte
- Télécommande
- Câble auxiliaire
- Accessoires d'installation
- Base en bois
- Rondelle x 4
- Vis d'assemblage x 4

Si vous soulevez utilisez votre enceinte Bluetooth, assemblez la base en bois sur le corps principal pour plus de stabilité et de sécurité.

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. Tweeters
3. Haut-parleurs
4. Caisson de grave
5. Indicateur Bluetooth
6. Capteur pour télécommande
7. Port USB: Pour lire les fichiers audio au format MP3 à partir d'une mémoire flash USB
8. Prises RCA **AUDIO IN** L/R
9. Cordon d'alimentation secteur
10. Indicateur allumé
11. Indicateur de veille
12. Indicateur de programme
13. Ouverture / Fermeture du tiroir de disque
14. Compartiment CD
15. Port USB pour le chargement de l'entrée auxiliaire (3.5MM)
16. Entrée auxiliaire (3.5MM)
17. Port USB: Pour lire la mémoire MP3
18. Port de manivelle NFC
19. Port casque (3.5MM)
20. Cordon d'alimentation secteur
21. Indicateur allumé
22. Indicateur de veille
23. Indicateur de programme
24. Indicateur d'alarme
25. Indicateur de veille
26. Indicateur de veille
27. Station pour tablette ou smartphone sur la station

STATION POUR TABLETTE OU SMARTPHONE

1. Appuyez pour soulevez le couvercle de la station.
2. Placez votre tablette ou votre smartphone sur la station.

TÉLÉCOMMANDE

R1. ⏻: Veille / Marche
R2. **DEMO**: Mode démonstration du son
R3. **SOURCE**: Pour sélectionner le mode BLUETOOTH, CD, FM, USB, AUX-1 ou AUX-2.
R4. ◀◀ / ▶▶: Réglage du volume
R5. **Touche EQ** : Sélection des effets sonores de votre choix: FLAT /CLASSIC / ROCK / JAZZ / POP
R6. Touche **LD**: Loudness, Puissance supplémentaire Marche /Arrêt
R7. Touche **DIMMER**: Réglage de la luminosité d'affichage
R8. Touche **AUDIO**: Réglage des graves / des aigues
R9. Touche **ALARM**: Réglage de l'heure de l'alarme, choix de la durée de l'alarme
R10. **CLOCK** / ⏸ / ⏻ : réglage de l'heure de l'horloge; Arrêt de la lecture; prédéfinir la durée de veille
R11. ▲ : Ouverture / Fermeture du tiroir de disque
R12. ▲ / ▼ : Présélection haut /bas; Réglages
R13. ⏮ , ⏭ : Sauf / recherche rapide/ Synthonisation
R14. ▶II : Lecture/Pause; Fonction de couplage Bluetooth
R15. Touche **REPEAT**: Répétition de la lecture
R16. Touche **RANDOM**: Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire
R17. **ATS / PROGRAM**: Balayage et mise en mémoire automatique des stations; Programmer des séquences de lecture
R18. **0-9, +10**: Pavé numérique

MISE EN PLACE DES PILES

Insérez 2 piles AAA/UM4 dans la télécommande avant toute utilisation. Veillez à respecter les indications de polarité (+/-) inscrites dans le compartiment pour piles.

Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour en recycler.

REMARQUES:
- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles au feu.
- Ne stockez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION:
Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou équivalentes.

ALIMENTATION

CA secteur fonctionne sur courant alternatif 100-240V AC ~ 50/60Hz.
Branchez le cordon d'alimentation secteur à une prise de courant standard.
REMARQUES:
Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est très faible, un arrêt automatique du système est mis en place et effectué sur l'appareil pendant une période de 2 heures celui ci se mettra automatiquement en veille.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez sur **CLOCK** une fois pour entrer dans le mode de réglage de l'heure. L'indicateur des heures clignote.
2. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité, ou sur **▲** / **▼** de la télécommande pour régler l'heure. Maintenir **⏮** / **⏭** enfoncé pour faire défiler les chiffres de manière rapide.
3. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité, ou sur **▲** / **▼** de la télécommande pour régler les minutes. Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.

COMMANDES AUDIO

LOUDNESS
Appuyez sur la touche **LD** sur la télécommande pour activer / désactiver la fonction loudness.
Loudness activé: l'écran affiche « LOUD ».
Loudness désactivé: l'écran affiche « LOUD ».

GRAVES / AIGUES
Appuyez sur la touche **AUDIO** sur la télécommande pour choisir la fonction graves ou aigues. Tournez ensuite le bouton **VOLUME** sur l'appareil ou appuyez sur **▶** / **◀** pour régler le niveau des graves ou des aigues. Rétablissez la touche pour confirmer le réglage.

EQALISEUR
Appuyez de manière répétée sur la touche **EQ** de la télécommande pour sélectionner un mode égaliseur: « FLAT », « CLASSIC » (classique), « ROCK », « JAZZ » ou « POP » (pop) et écoutez votre musique préférée pendant quelques secondes.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur la touche **⏻** pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez longtemps sur **⏻** pour l'éteindre. Vous pouvez ajuster le volume sur la touche **⏻** de la télécommande pour éteindre l'unité.

CHOIX DE LA FONCTION

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir la fonction de votre choix: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX-1 ou AUX-2.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et utilisées par Hamburger Sound Wave One S.A.S.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs détenteurs respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode BLUETOOTH. L'écran affiche « b ». pendant quelques secondes et passera à « b ». Ensuite, l'indicateur Bluetooth clignotera rapidement. Après 10 secondes il bascule pour lire pour indiquer qu'il est en mode couplage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-1350 BTC » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de couplage). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont correctement couplées, l'écran affichera quelques fois. Si le couplage échoue, l'indicateur Bluetooth clignotera lentement.

Astuce: Si vous avez précédemment jumelé votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir jumeler votre enceinte Bluetooth avec un autre nouveau périphérique.
Si le couplage échoue:
Tenez la touche **PAIRING** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement pour passer en mode de couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez 'M-1350 BTC' dans la liste des appareils (voir l'étape 2 plus haut).

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner manuellement la connexion audio Bluetooth et choisir « stereo audio » ou « audio gateway » (Bluetooth) ou une phrase similaire.
- Le couplage restera mémorisé lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth revient dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité coupée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et diffusez du son à partir de votre appareil. Appuyez sur la touche **▶II** pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
2. Sélectionnez la piste de votre choix avec **⏮** / **⏭** .
3. Réglez le volume à l'aide des touches de volume **◀** / **▶II** . Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Remarque: l'indicateur Bluetooth clignotera lentement pendant la lecture.

Utiliser un appareil NFC
NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée entre des appareils compatibles NFC, comme les téléphones portables.

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode FM. Faites défiler jusqu'à une station FM. Quelques secondes et retournez à la fréquence en cours et à l'heure de l'horloge.

Recherche manuelle
1. Choisissez votre station souhaitée avec **⏮** ou **⏭** .
2. Réglez le volume avec **◀** / **▶II** sur l'unité ou **▲** / **▼** sur la télécommande.

Recherche automatique
Appuyez et maintenant quelques secondes **⏮** ou **⏭** pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible s'arrêtera sur cette station jusqu'à ce que vous appuyiez sur **⏮** ou **⏭** .

REMARQUE:
Pour améliorer la réception radio, déployez l'antenne FM.

Stations préréglées
Cet appareil peut mémoriser 30 stations FM.

Mémorisation manuelle
1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Appuyez sur **P** sur l'unité ou sur **▲** / **▼** de la télécommande pour choisir votre station en présélection.
3. Réglez le volume avec **◀** / **▶II** ou réglez le volume.

LECTURE USB

1. Connectez un appareil USB sur le port **USB MP3** de l'unité.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le mode USB. L'écran affichera « USB » pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec **⏮** , **⏭** .

Remarques:
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB doit pas dépasser 32 Gigabyte.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de la capacité de l'appareil USB.
- Nénéstrez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risquez d'endommager l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur: cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clés USB et mémoires correctement. Nous ne pouvons pas garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

MODES DE LECTURE (CD/USB)

Répétition de la lecture
Appuyez de manière répétée sur la touche **REP** de la télécommande pour sélectionner un mode de répétition: « REP 1 » répète la piste en cours.
- Répétition de la piste, l'écran affiche « r. 1 ».
- Répétition du dossier en cours, l'écran affiche « r. dir » (MP3 seulement)
- Répétition du disque, l'écran affiche « r. dsc ».
- Pour annuler la répétition, appuyez sur la touche **REP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche « r. off » et l'indicateur de répétition disparaitra.

Lecture aléatoire
Appuyez sur la touche **RAND** sur la télécommande. L'indicateur aléatoire s'allume. Toutes les pistes du disque vont jouer dans un ordre aléatoire. Appuyez sur la touche **RAND** de nouveau pour annuler cette fonction. L'indicateur Aléatoire s'éteint.

Lecture Programme
1. En mode arrêt, appuyez sur la touche **PROG** sur la télécommande. L'écran affichera « P. 01 » pendant quelques secondes et passera à « 01 ». L'indicateur de programme clignotera.
2. Choisissez la piste de votre choix avec **⏮** , **⏭** , puis appuyez sur la touche **PROG** pour confirmer.
3. Répétez les étapes 2 pour programmer jusqu'à 32 pistes pour les CD et 99 pistes pour les MP3.
4. Appuyez sur **▶II** pour lancer la lecture programmée.
5. Appuyez sur la touche **■** sur la télécommande une fois pour arrêter la lecture programmée. Appuyez sur **PROG** une fois pour annuler la fonction.

Sélectionner un repertoire (MP3 seulement)
- Appuyez sur la touche **▲** de la télécommande pour lire la première piste du répertoire suivant du disque en cours.
- Appuyez sur la touche **▼** de la télécommande pour lire la première piste du répertoire précédent du disque en cours.

A l'aide des touches +10, 0-9
Utilisez les touches numériques pour saisir le numéro de piste, et la lecture commencera automatiquement à partir de la piste sélectionnée.
Si vous voulez entrer un chiffre à partir de 10, utilisez les touches **+10**, puis **0-9**.
Exemple 1: pour sélectionner la 10e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **+10**, puis appuyez alors sur la touche **0**.
Exemple 2: pour sélectionner la 15e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **+10**, puis appuyez alors sur la touche **5**.
Exemple 3: pour sélectionner la 25e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **+10**, puis appuyez deux fois sur la touche **+10** (**5+10+10=25**).

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Sur des prises audio RCA
1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur DVD) sur les prises **AUDIO IN** L/R à l'arrière de votre câble audio RCA (câble non fourni).
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode AUX 1. L'écran affichera « AUX 1 » pendant quelques secondes et passera à « b ». Ensuite, l'indicateur Bluetooth clignotera lentement.
3. Commencez à lire votre appareil auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

Sur une prise d'entrée auxiliaire 3.5mm AUX IN
1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur DVD) sur les prises **AUDIO IN** L/R de l'unité (câble non fourni).
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode AUX 2. L'écran affichera « AUX 2 » pendant quelques secondes et passera à « b ». Ensuite, l'indicateur Bluetooth clignotera lentement.
3. Commencez à lire votre appareil auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

REGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME

Régler l'alarme
En mode veille, appuyez sur **ALM** une fois pour entrer en mode de réglage d'alarme. L'écran affiche « 1 ».
1. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité ou sur **▲** / **▼** sur la télécommande pour entrer en mode de réglage d'alarme. L'écran affiche « 1 » pendant quelques secondes et passe à « 1 ». Appuyez sur **ALM** pour confirmer et le chiffre des minutes clignote.
2. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité ou sur **▲** / **▼** sur la télécommande pour régler les minutes et appuyez sur **ALM** de nouveau. L'indicateur d'alarme reste allumé.

Remarque: l'indicateur d'alarme clignotera lorsque le moment de l'alarme a été atteint.

REMARQUES:
L'alarme vous réveillera sur le mode précédent (Bluetooth, CD, FM, USB, AUX1 ou AUX-2) lorsque le délai de l'alarme est écoulé. Choisissez le mode de réveil de votre choix avant d'entendre l'alarme.
S'il y a un jeu de disques dans le tiroir de la source de réveil de votre choix, lorsque l'alarme se déclenche, elle passera en mode FM automatiquement après environ une minute.
Si la source de réveil est le mode FM, lorsque la station de radio de votre choix avant d'entendre l'alarme.

Arrêter l'alarme
- Arrêt d'alarme
Appuyez sur **⏻** : L'alarme s'éteinte de nouveau le jour suivant à la même heure. L'indicateur d'alarme reste allumé.

- Annulation d'alarme
1. En mode veille, appuyez sur **ALM** pour entrer en mode de réglage d'alarme.
2. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité ou **▲** / **▼** sur la télécommande pour annuler complètement l'alarme. L'indicateur d'alarme s'éteint.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Cette fonction vous permet de régler une durée avant l'arrêt automatique de l'appareil. Vous pouvez choisir une durée (en minutes) avant l'arrêt automatique del'appareil.
1. Appuyez sur la touche **SLEEP** (fonction sommeil) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que vous ayez atteint la durée souhaitée (15-15-30-45-60-90-120 minutes). L'indicateur de Sommeil s'allume.
2. Pour arrêter la fonction sommeil, appuyez à plusieurs reprise sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que « 00 » s'affiche. L'indicateur SLEEP s'éteint.

Remarques:
1. Cette fonction ne peut être réglée que lorsque l'appareil est en marche.
2. Appuyez sur la touche **SLEEP** pour vérifier le temps restant.

GRADATEUR D'INTENSITE LUMINEUSE DE L'ECRAN

Appuyez sur la touche **DIM** sur la télécommande pour choisir la luminosité de l'écran: forte, faible ou éteinte.

CHARGEMENT USB

Une unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5V PM 1A) pour recharger votre appareil mobile (ex: Smartphone, tablette, etc.).
Branchez simplement votre câble d'alimentation USB (non fourni) dans le port de chargement USB et connectez-le sur votre appareil mobile.

MAINTENANCE

Nettoyage
ATTENTION: Déconnectez cet appareil de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'arrière ou sur le côté de l'appareil.
- L'utilisation de solvants ou de produits abrasifs ou à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou un liquide venait à tomber dans l'appareil, débranchez immédiatement ce dernier et faites-le contrôler par un ingénieur agréé.

Remarques sur les disques
- N'utilisez pas de disques de forme irrégulière (exemple : en forme de cœur, octogonaux). L'appareil pourrait en subir des dommages irréparables.
- N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
- Ne touchez pas la lentille. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
- Si le disque est rayé, sale ou gauchi, des sauts de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne pas utiliser de disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient se déformer. Après la lecture, rangez-les dans leur boîtier.

Remarque importante
Retirez le disque du compartiment si l'appareil doit être transporté.

FICHE TECHNIQUE

GÉNÉRALITÉS
Alimentation: CA 100-240V ~ 50/60Hz
Consommation: 60W

LECTEUR
Version Bluetooth: V3.0 avec EDR
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Puissance de sortie Ref (fréquences radios): 0.586 dBm
Distance de fonctionnement max: 10 mètres (mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

RADIO
FM 87.5-108MHz
Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant
- Assurez-vous que l'unité est connecte sur une alimentation secteur.

Pas de son, pas d'image
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume de l'unité est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour connaître la fonction Bluetooth.
- Lorsque vous essayez de coupler, faites la touche **⏯** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement.
- L'unité est déjà couplée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

PLUS D'INFORMATION

CAUTION DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil. Il n'y a aucune partie à l'intérieur susceptible d'entretien par l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'al

RADIO HÖREN

Frequenzband einstellen
Drücken Sie auf die Taste RETIREES wiederholt die Taste **SOURCE**, um den FM-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „FM", gefolgt von der Anzeige der aktuellen Frequenz und der Lautstärke.

Manuelle Recherche
1. Wählen Sie den gewünschten Radiosender mit der **⏮** oder **⏭**.
2. Verwenden Sie die Tasten **⏮** oder **⏭** für mehr als 1 Sekunde einzustellen.

Automatische Sonderrechte
Halten Sie die Tasten **⏮** und **⏭** mehrere 2 Sekunden gedrückt, um die Suche in eine der Richtungen zu starten. Die automatische Suchfunktion erkennt Sender mit starkem Signal. Sender mit schwachem Signal können manuell eingestellt werden.

Anmerkungen: Für einen besseren UKW-Empfang, rollen Sie die Kabelantenne aus.

Speicherte Radiosender
Drücken kurz auf die Taste **⏮** oder **⏭** UKW-Radiosender speichern.

Manuell speichern:
1. Sie können Sender manuell oder automatisch suchen.
2. Drücken Sie die Taste **⏮** - Im Display erscheint „P 01".
3. Wählen Sie mit der **⏮** oder **⏭** den Sender mit **▲** / **▼** einen Speicherplatz aus.
4. Drücken Sie die Taste **⏮** zum Speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4, um weitere Sender zu speichern.

Automatisch speichern:
Drücken Sie die Taste **ATS** auf der Fernbedienung. Das Gerät speichert dann automatisch die verfügbaren UKW-Sender. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender gespeichert ist, wird der vorhandene Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

Gespeicherte Radiosender einschalten
1. Wählen Sie mit der **⏮** oder **⏭** den Gerät oder mit **▲** / **▼** einen gespeicherten Radiosender aus.
2. Stellen Sie mit den Tasten **⏮** oder **⏭** die Lautstärke entsprechend ein.

USB-WIEDERGABE

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den **USB MP3**-Port dieses Geräts an.
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den USB Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „USB" und die Wiedergabe startet automatisch.
3. Wählen Sie mit **⏮** / **⏭** einen Titel aus.

Anmerkungen:
- Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Ordnerschnitte enthalten.
- Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät benötigt der Lesevorgang möglicherweise einige Zeit. Warten Sie bis der Lesevorgang abgeschlossen ist.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dafür vorgesehenen USB-Port. Sie können das Gerät anschließend hochfahren.
- Die USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte eine Funktionsstörung auftreten.
- Auf dem Gerät können nur USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen einwandfreien USB-Stick, falls der hier nicht funktionieren sollte.

WIEDERGABE-MODUS(CD/MP3)

Wiederholung
Betätigen Sie die **REP** Taste wiederholt, um einen Wiederholungsmodus zu wählen. Die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe lautet auf:
- „Einzelwiederholung" Anzeige zeigt „🔁 1". (Nur MP3)
- Verzeichnis wiederholen: Anzeige zeigt „🔁 F". (Nur MP3)
- Alles wiederholen: Anzeige zeigt „🔁 ALL".

Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **REP** wiederholt, bis im Display die Anzeige „🔁" erscheint und die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe erlischt.

Zufallswiedergabe
Drücken Sie die Taste **RAND** auf der Fernbedienung. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe erscheint. Die Titel werden in willkürlicher Reihenfolge abgespielt. Drücken Sie die Taste **RAND** erneut, um diese Funktion zu deaktivieren. Die Sätze einer Zufallsfolge werden wiederholt.

Programmierte Wiedergabe
1. Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste **PROG** auf der Fernbedienung. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „P 01", gefolgt von der Anzeige „01". Wählen Sie für die programmierte Wiedergabe leuchtet auf.
2. Drücken Sie die Tasten **⏮** oder **⏭** den gewünschten Titel aus und drücken Sie dann die Taste **PROG** zum Bestätigen.
3. Wiederholen Sie die vorstehenden Schritte, um bis zu 32 CD-Titel oder 99 MP3-Titel zu programmieren.
4. Drücken Sie die Taste **▶II**, um die programmierte Wiedergabe zu starten.
5. Drücken Sie die Tasten **⏮** oder **⏭** im Stoppmodus, um den gesamten Programm zu überprüfen.
6. Drücken Sie die Tasten **⏮** oder **⏭** im Stoppmodus, um die programmierte Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie **▶II** ein zweites Mal, um die Funktion zu beenden.

Verzeichniswahl (nur MP3)
- Betätigen Sie die Taste **▲** der Fernbedienung. Es erscheinen zwei ersten Titels des aktiven Verzeichnisses mit einer eingelesenen Disc oder USB-Medium.
- Betätigen Sie die Taste **▼** der Fernbedienung auf Ausstieg des ersten Titels des aktiven Verzeichnisses mit einer eingelesenen Disc oder USB-Medium.

Mittlöhr der Ziffernstasten +10, 0-9
Verwenden Sie die Ziffernstasten auf der Fernbedienung zur Eingabe der Titelnummer. Die Wiedergabe beginnt automatisch mit dem gewählten Titel.
Wenn die entsprechende Titelnummer größer als 10 ist, verwenden Sie die Tasten **+10, 0-9**.
Beispiel 1: Zur Auswahl von Titel 10 betätigen Sie zunächst die Taste **1** einmal. Betätigen Sie dann die Taste **0** ein zweites Mal.
Beispiel 2: Zur Auswahl von Titel 34 betätigen Sie zunächst die Taste **4** einmal. Betätigen Sie dann die Taste **+10** zweimal.
Beispiel 3: Zur Auswahl von Titel 25 betätigen Sie zunächst die Taste **5** einmal. Betätigen Sie dann die Tasten **+10 (0+10+10+25)**.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

Anschluss an AUDIO IN RCA-Eingänge
1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. DVD-Player) unter Verwendung eines RCA-Audiokabels (nicht enthalten) an die **AUDIO IN L/R** Eingänge an der Rückseite des Geräts.
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den AUX 1 Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „AUX 1" und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um die Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AV IN** Buchse heraus.

EINSTELLEN DER WECKZEIT UND DES ALARMMODUS

Einstellen des Alarms
Betätigen Sie die **AUX** Taste im Bereitschaftsbetrieb, um in den Alarmeinstellungsmodus zu gehen. In der Anzeige „AUX 1" leuchtet auf.
1. Betätigen Sie die Tasten **⏮** / **⏭** auf dem Gerät oder **▲** / **▼** auf der Fernbedienung zur Einstellung der gewünschten Alarmzeit. Nachdem zu gelangen. Betätigen Sie **AUX** zur Bestätigung. Im Display erscheint die Anzeige „AUX 1" und anschließend wieder die Uhrzeit.
2. Betätigen Sie die Tasten **⏮** / **⏭** auf dem Gerät oder **▲** / **▼** auf der Fernbedienung zum Einstellen des Minutenwerts. Betätigen Sie **AUX** zur Bestätigung und die Minutenziffern fangen an zu blinken.
3. Betätigen Sie die Tasten **⏮** / **⏭** auf dem Gerät oder **▲** / **▼** auf der Fernbedienung zum Einstellen des Minutenwerts. Betätigen Sie **AUX** zur Bestätigung und die Alarmzeigeber blinkt an.
- Wenn die Alarmzeiger blinkt, wenn die Weckzeit erreicht wird.

HINWEISE:

Der Alarm geht mit dem zuvor benutzten Modus an (Bluetooth, CD, FM, USB, AUX1 oder AUX2), wenn die eingestellte Weckzeit erreicht wird. Wählen Sie den gewünschten Weckmodus, bevor Sie das Gerät ausgeschaltet wird.
Wenn kein Audiosignal von der gewählten Signalquelle bei Erreichen der Weckzeit kommt, geht das Gerät für 1 Minute automatisch in den Stromsparmodus.
Wenn als Wecksignal der Radiomodus gewählt wird, stellen Sie bitte den gewünschten Radiosender ein, bevor Sie das Gerät ausschalten.

Stoppen des Weckalarms
- **Alarmstopp:**
Betätigen Sie **⏻**. Der Alarm geht am nächsten Tag zur gleichen Zeit erneut an. Die Alarmanzeige bleibt an.

- **Alarm deaktivieren:**
1. Betätigen Sie die **AUX** Taste im Bereitschaftsbetrieb, um in den Alarmeinstellungsmodus zu gehen.
2. Betätigen Sie die Tasten **⏮** / **⏭** auf dem Gerät oder **▲** / **▼** auf der Fernbedienung zur Auswahl von „AUX 1" und anschließend wieder die Uhrzeit.

SCHLUMMERFUNKTION (AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN)

Diese Funktion erlaubt das Einstellen einer Dauer von dem automatischen Ausschalten des Geräts.
Sie können eine Dauer von 90 Minuten vor dem automatischen Ausschalten des Geräts auswählen.
Drücken Sie mehrmals die **SLEEP** Taste der Fernbedienung, um die Schlafzeit einzustellen: 90-60-45-30-15-10-5 der Minuten einzustellen. Die SLEEP-Anzeige leuchtet auf.
1. Um die Schlummerfunktion zu beenden, drücken Sie die Taste **SLEEP**, bis im Display die Anzeige „00" erscheint. Die SLEEP-Anzeige erlischt.

HINWEISE:
1. Diese Funktion kann nur eingestellt werden, während das Gerät in Betrieb ist.
2. Drücken Sie **SLEEP**, um eine verbleibende Schlafzeit zu sehen.

DIMMER

Betätigen Sie die **DIM** -Taste auf der Fernbedienung zum Einstellen der Bildschirmhelligkeit: hoch, niedrig oder aus.

AUFLADEN PER USB

Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5V netz 1A) zum Aufladen Ihres Mobiltelefons, Ihres iPhone, iPod, iPad, Tablet, usw.
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

WARTUNG

Reinigung
ACHTUNG: Entfernen Sie alle Geräte von den vorhandenen Stromquellen, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes und sauberes Tuch. Entfernen Sie regelmäßig den Staub von den Lüftungsöffnungen hinten und an den Seiten.
- Die Verwendung von Lösungsmitteln, Benzol, Verdünnern oder Waschmitteln gefährdet das Gerät beschädigen.
- Wischen Sie Fingerabdrücke, Staub und Schmutz von der Oberfläche ab, sofort den Netzstecker ziehen und lassen Sie das Gerät von einem zugelassenen Fachmann prüfen.

HINWEISE ZU DEN DISKS
- Verwenden Sie keine CDs mit speziellen Formen (achteckige, herzförmige CDs, ...). Sie Gefahrenquellen verursachen Fälle auf einem Spielerdefekt.
- Legen Sie nicht mehr als eine Disk in das CD-Fach ein.
- Versuchen Sie nicht, das CD-Fach von Hand zu verlängern.
- Berühren Sie nicht die Linse, denn dadurch können Störungen des Gerätes hervorgerufen werden.
- Wischen Sie die Disk mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch, Streifen von der Mitte nach außen. Reinigen Sie die CD mit einem Tuch. Reinigen Sie die CD niemals mit Benzin, Verdünner oder Reinigungsmittel. Führen Sie CDs nicht an zu heißen oder nassen Stellen auf, damit sie nicht verformt werden. Räumen Sie Ihre CDs nach dem Abspielen in Ihrem Plattenkasten auf.

Wichtiger Hinweis
- Vor dem Transport sollte das Gerät entweder vorhandene Disc herausnehmen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

ALLGEMEIN
Netzstromversorgung: AC 100-240V ~50/60Hz
Stromverbrauch: 60W

BLUETOOTH
Bluetooth Version: V3.0 mit EDR
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Sende-Empfänger: 10m (Sichtbereichsfrequenz-Ausgangsleistung): 0.586 dBm
Betriebsbereichweite: bis zu 10 Meter in offenem Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

RADIO
FM 87.5-108MHz

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät sich Problemen aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Kein Ton oder sehr niedrig
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.

Kein Ton - Anzeigen
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-1350 BTC ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie dieses Bluetooth-Gerät und versuchen Sie es erneut.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie die Abdeckung nicht entfernen. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung dem Geräte Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf das Vorhandensein einer „gefährlichen" Spannung im Gerätinneren hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in den das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

WARNUNG: UM EINEN BRAND ODER ELEKTROSCHOCKGEFAHR ZU VERMEIDEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgehen der Sicherheitsvorrichtungen oder wenn diese defekt sind, kann es zu gefährlichen Strahlungsemissionen kommen.
Dieser CD-Player wurde als Klasse I Laserprodukt eingestellt. Der Hinweis KLASSE 1 LASER PRODUKT befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

CLASS 1 LASER PRODUCT	KLASSE 1 LASER PRODUKT
CLASE 1 APARATO LASER	LUOKAN 1 LASER LAITE
PRODUTO LASER DE CLASSE 1	KLASSE 1 LASER PRODUKT

ACHTUNG
- Verwenden Sie keine Chemikalien in Gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf eventuelle Kondensation. Falls sie auf. Wenn Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerätes sicher und behindern die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z.B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eingeschlte Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals einer direkten Sonnenstrahlung aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren. Informieren Sie Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel Sonnenschein, Feuer oder ähnliche Quellen).
- Mit dem Netzkabel kann man das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie bitte zuerst zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.
- Unter der Einwirkung von Wärme und Feuchtigkeit können unter Umständen Fehler auftreten. Lassen Sie das Gerät nicht lange in einem heißen Auto stehen. Ein Zurückziehen auf die Werkseinstellungen kann sich als erforderlich erweisen.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für Elektroschrott und Elektronikgeräte abzugeben. Weitere Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder bei Ihrem Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

ES ALTAVOZ CON BLUETOOTH RADIO FM, CD Y PUERTO USB

CONTENIDO DE LA CAJA

Cuando desenvuelva su nueva torre, asegúrese de que ha sacado todos los componentes y accesorios siguientes:
- Altavoces de torre
- Mando a distancia
- Cable AC
- Accesorios de instalación
- (2) Base de Goma
- (2) Arandela x 4
- (2) Tornillos de madera x 4

Si desea usar su altavoz con Bluetooth, monte antes la base de madera con los tornillos y arandelas que se proporcionan.

DESCRIPCIÓN DE LA APARATO

1. Display LED
2. Tweeter
3. Altavoces principales
4. Subwoofer
5. Indicador de Bluetooth
6. Sensor de infrarojos del mando a distancia
7. (**)** **SOURCE**: Para encender/apagar la unidad; Para seleccionar el modo de función: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX1 o AUX2.
8. (**)** Reproducir/Pausar
9. (**)** Para iniciar/detener la reproducción
10. (**)** **⏮**: Modo Búsqueda/ Sintonización
11. (**)** **⏭**: Modo Búsqueda/ Sintonización
12. (**)** **▲** / **▼**: Para ajustar el volumen
13. (**)** **▲** Para abrir / cerra la bandeja de los discos
14. Compartimento del Disco
15. Puerto USB para la carga
16. Entrada auxiliar (3.5mm)
17. Puerto USB para la reproducción MP3
18. (**)** Logotipo NFC
19. Antena alámbrica FM
20. Tomas **AUDIO IN** RCA
21. Cable de alimentación
22. Indicador de reproducción aleatoria
23. Indicador de repetición
24. Indicador de sueño
25. Indicador de alarma
26. Indicador de temporizador de reproducción
27. Soporte para la sujeción de un tableta o smartphone

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO (SLEEP)

Esta función le permite seleccionar el intervalo de tiempo que ha de transcurrir para que la unidad se apague por sí sola.
Puede seleccionar el intervalo de tiempo (en minutos) que ha determinado para el apagado automático: 90-60-45-30-15-10-5.
1. Pulse el botón **SLEEP** repetidamente para seleccionar 90-60-45-30-15-10 o 5 minutos antes de que la unidad se apague por sí sola.
2. Para cancelar la función de apagado automático, pulse el botón **SLEEP** repetidamente hasta que aparezca "00" en la pantalla. **SLEEP** se apagará.

Notas:
1. Este ajuste no podrá efectuarse si el aparato está encendido.
2. Pulse el botón **SLEEP** para comprobar el tiempo de sleep que queda.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

Pulse el botón **DIM** del mando a distancia para seleccionar el brillo de la pantalla: alto, bajo o apagado.

CARGA USB

Esta unidad está equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V ⎓ 1A), para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone , tableta, etc.).
Su tableta más que compatible USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y después conectarlo a su dispositivo móvil.

MANTENIMIENTO

Limpieza
ATENCIÓN: Desconecte esta aparato de toda fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave, limpio y seco. Limpie regularmente los orificios de ventilación de la parte trasera del altavoz para evitar que se acumule el polvo.
- El uso de disolventes o productos abrasivos o a base de alcohol puede dañar el aparato.
- Si un objeto o un líquido penetra en el aparato, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con un centro de reparación.

Notas relativas a los discs
- No utilice discs con formas especiales (octogonales, en forma de corazón, etc.), ya que podrían ocasionar un fallo en el funcionamiento del aparato.
- No introduzca más de un disco en el compartimento.
- No interite abrir el compartimento del disco durante la reproducción.
- Si no va a usar el aparato por un tiempo, por ejemplo, por vacaciones, desenchúfelo.
- Para limpiar el disco, utilice un paño suave, limpio y seco.
- Si no va a usar el aparato por un tiempo, retire el disco y almacene para seleccionar un par.
- Pulse **⏻** para guardarlo.
- Pulse **⏻** otra vez para guardar otras emisoras.

Almacenamiento automático:
Pulse **ATS** en el mando a distancia y la unidad guardará automáticamente las emisoras en funcionamiento. Si hay una emisora con una señal débil guardada, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

Para escuchar emisoras presintonizadas
1. Pulse **P** en la unidad o **P** en el mando a distancia para seleccionar la emisora presintonizada.
2. Utilice el botón **P** para seleccionar el número.

REPRODUCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

1. Conecte un dispositivo USB a la toma **USB MP3** de la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo USB. El dispositivo USB se activará y se iniciará automáticamente la reproducción.
3. Seleccione la pista que desee con **⏮** / **⏭**, después pulse el botón **PROG** para confirmar.

Notas:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de lectura del dispositivo USB puede variar dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
- Introduzca únicamente un USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No conecte el dispositivo USB directamente a un ordenador; podría dañar el aparato.
- Algunos dispositivos USB no pueden reproducirse en este dispositivo (dispositivo USB y de reproductores MP3). No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB no funcione, utilice otro.

MODOS DE REPRODUCCIÓN(CD/MP3)

Reproducción repetida
Pulse el botón **REP** del mando a distancia repetidamente para seleccionar un modo de reproducción: Repetir 1, Repetir todo, Repetir carpeta, Todo aleatorio.
- Repetir 1, la pantalla muestra "🔁 1".
- Repetir todo, la pantalla muestra "🔁 ALL" (Sólo MP3).
- Repetir carpeta, la pantalla muestra "🔁 F".
- Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse el botón **REP** repetidamente hasta que el indicador "🔁" y el indicador de repetición desaparezca.

Reproducción aleatoria
Pulse el botón **RAND** del mando a distancia. El indicador de reproducción aleatoria se iluminará. Después de la reproducción de todas las pistas, pulse de nuevo el botón **RAND** para cancelar esta función. El indicador de reproducción aleatoria se apagará.

Reproducción programada
1. Pulse el botón **PROG** del mando a distancia. Es ahora cuando aparecerá "P 01" y después "01".
2. Seleccione la pista que desee con **⏮** / **⏭**, después pulse el botón **PROG** para confirmar.
3. Repita los pasos anteriores para programar hasta un total de 32 pistas para un CD y 99 para MP3.
4. Pulse **▶II** para comenzar la reproducción de la programación.
5. Pulse una vez el botón **⏮** para ver el último número de pista de la reproducción programada. Pulse **⏮** dos veces para cancelar esta función.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN DE CD/MP3
- Pulse el botón **▲** del mando a distancia para seleccionar la primera pista de la siguiente carpeta de la reproducción.
- Pulse el botón **▼** del mando a distancia para seleccionar la primera pista de la carpeta anterior de la reproducción.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
CLASE 1 APARATO LASER
LUOKAN 1 LASER LAITE
PRODUTO LASER DE CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT

ACCIÓN DE APAGADO

Utilice este apartado en lugares con climas templados.
La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
Ubique este dispositivo en un lugar estable y asegúrese de que la ventilación sea correcta ventilación del mismo.
Deje un espacio suficiente para una correcta ventilación, no cubra los orificios de ventilación con cosas como periódicos, manteles, cortinas, etc.
No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
No coloque ningún recipiente lleno de líquido, como por ejemplo, un jarrón, encima del aparato.
No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
El acceso al enchufe ha de permanecer despejado. Para cortar por completo la alimentación de este dispositivo, desenchúfelo de la toma de corriente. Si no va a poder acceder fácilmente al enchufe de una toma de corriente, procure que se encuentre al mismo este despejado.
Cómo resultado de ferómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.

Si desea desecharse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un punto de recogida de residuos. Por lo general, los puntos de recogida del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su vendedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

IT ALTOPARLANTE BLUETOOTH CON RADIO FM, CD E PORTA USB

DISIMBALLAGGIO DELL'APPARECCHIO

Durante il disimballaggio, accertarsi che siano presenti la documentazione e tutti gli accessori qui indicati:
- Altoparlante a torre
- Telecomando
- Cavo Ac
- Accessori per il montaggio
- (2) Piedistallo
- (2) Arandela
- 4 viti di montaggio

Prima di inizare a utilizzare l'altoparlante Bluetooth, fissare il piedistallo in legno al corpo principale utilizzando le viti e le rondelle fornite in dotazione.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Display LED
2. Tweeter
3. Altoparlanti principali
4. Subwoofer
5. Indicatore del Bluetooth
6. Sensore a infrarossi per il telecomando
7. (**)** **SOURCE**: Attivazione e disattivazione dell'apparecchio; selezione della modalità: CD, FM, USB, AUX 1 o AUX 2
8. (**)** Riproduzione/Pausa
9. (**)** **⏮**: Memorizzazione / arresto della riproduzione
10. Antenna a filo FM
20. Jack RCA **AUDIO IN L/R** (sinistro/ destro)
21. Cavo di alimentazione elettrica
22. Spia di riproduzione casuale
23. Spia di riproduzione ripetuta
24. Spia di riproduzione programmata
25. Spia della sveglia
26. Spia di temporizzatore
27. Supporto per tablet o smartphone

SUPPORO PER TABLET O SMARTPHONE

1. Premere per sollevare il supporto.
2. Collocare il tablet o lo smartphone sul supporto.

TELECOMANDO

R1. (**)** Accensione e spegnimento dell'apparecchio
R2. (**)** Attivazione e disattivazione del audio
R3. **SOURCE**: Selezione della modalità: Bluetooth, CD,FM,USB, AUX 1 o AUX 2
R4. **⏮** / **⏭**: Regolazione del volume
R5. **EQ**: Selezione dell'effetto audio desiderato tra FLAT/ CLASSIC/ROCK/JAZZ/POP
R6. **VOL+** / **VOL-**: Aumentare e disattivarlo la funzione Ludness
R7. Tasto **DIMMER**: Consente di regolare la luminosità del display
R8. Tasto **SLEEP**: Consente di impostare il timer di sleep
R9. Tasto **ALARM/SLEEP**: Consente di impostare la sveglia/impostare l'intervallo di sleep
R10. Tasto **PROG**: Consente di programmare la riproduzione
R11. Tasto **RAND**: Consente di riproduzione casuale
R12. Tasto **REP**: Consente di riproduzione ripetuta
R13. Tasto **ALARM/SLEEP**: Consente di impostare la sveglia/impostare l'intervallo di sleep
R14. Tasto **DIMMER**: Consente di regolare la luminosità del display
R15. Tasto **ATS**: Consente di memorizzare le emissioni
R16. Tasto **P**: Consente di selezionare le emissioni
R17. **ATS / PROGRAM**: Consente la ricerca e la preselezione automatica delle stazioni radio; consente di programmare tracce
R18. **0-9, +10**: Tastiera numerica

INSERIMENTO DELLE PILE

Prima dell'utilizzo, inserite due pile AAA/UM4 nel telecomando. Rispettate le indicazioni di polarità (+ e -) indicate nel vano pile.

Prima di gettare le pile, rivolgetevi al vostro rivenditore di fiducia qualora metta a disposizione un servizio di raccolta e riciclaggio di pile usate.

NOTA BENE:
- Non caricate mai pile non ricaricabili. Non scaldate le pile e non aprirle.
- In caso di un malfunzionamento, sostituite tutte le pile contemporaneamente, rimuovete la pila esaurita e pulite i contatti prima di inserire le nuove batterie.
- Abbiate cura di inserire le pile rispettando le polarità.
- Non gettate le pile nel fuoco!
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.

ATTENZIONE:
Se la pila non è correttamente inserita c'è il rischio di corrosione. Sostituista unicamente con pile identiche o di tipo equivalente.

ALIMENTAZIONE

Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica da AC 100-240V~ 50/60Hz.
NOTA:
Il telecomando funziona con due batterie AAA/UM4 (non incluse).

REGOLAZIONE DELL'ORA

1. Dalla modalità di standby, premere una volta il tasto **CLOCK** per accedere alla modalità di impostazione dell'ora. Le cifre delle ore lampeggiano.
2. Premere i tasti **⏮** / **⏭** sull'apparecchio o i tasti **▲** / **▼** sul telecomando per inserire l'ora esatta. Premere il tasto **CLOCK** per confermare. Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
3. Premere i tasti **⏮** / **⏭** sull'apparecchio o i tasti **▲** / **▼** sul telecomando per impostare i valori dei minuti, quindi premete di nuovo il tasto **CLOCK** per confermare.

CONTROLLI AUDIO

LOUDNESS
Per attivare o disattivare la funzione LOUDNESS premere il tasto **LD** sul telecomando. Quando la funzione è attivata, sul display si visualizza la dicitura "LD" e la spia di riproduzione ripetuta **🔁** si accende.
Funzione Loudness disattiva: sul display è visualizzata la dicitura "LD".

BASSI/ALTI
Premere il tasto **B** sul telecomando. Le spia di riproduzione casuale si illumina e l'apparecchio entra in modalità di impostazione dei bassi. Premere il tasto **B** ripetutamente per premere il suono il tasto **RAND**. La spia di riproduzione casuale si spegne.

Riproduzione programmata
1. Durante la riproduzione, premere il tasto **PROG** sul telecomando. Sul display si visualizza la dicitura "P 01" e la spia di riproduzione programmata si accende.
2. La spia di riproduzione programmata si illumina.
3. Premere i tasti **⏮** / **⏭** sul telecomando per selezionare la traccia che si desidera memorizzare, quindi premere il tasto **PROG** per confermare.
4. Ripetete il punto 3 per programmare fino a un massimo di 32 tracce per i CD e 99 tracce per i MP3.
5. Premete il tasto **▶II** per avviare la riproduzione programmata premere il tasto **■** sul telecomando per interrompere la riproduzione programmata.

Selezione una cartella (solo per MP3)
1. Premete il tasto **▲** sul telecomando per selezionare il primo brano della cartella successiva del dispositivo USB o del disco corrente.
2. Premete il tasto **▼** sul telecomando per selezionare il primo brano della cartella precedente del dispositivo USB o del disco corrente.

Con i tasti numerici +10, 0-9
Utilizzare i tasti numerici sul telecomando per immettere il numero della traccia, in questo modo inizierà automaticamente la riproduzione del brano selezionato.
Se il numero della traccia è superiore a 10, premere prima il tasto **+10, 0-9**.
Esempio 1: per selezionare la traccia 10, in primo luogo premere il tasto 1 una volta, quindi premere il tasto 0 una volta.
Esempio 2: per selezionare la traccia 34, in primo luogo premere il tasto 4 una volta, quindi premere il tasto **+10, (4+10+34)**.
Esempio 3: per selezionare la traccia 25, in primo luogo premere il tasto **5** una volta, quindi premere due volte il tasto **+10 (5+10+10+25)**.

COLLEGAMENTO SORGENTE AUSILIARIA

Collegamento ai jack RCA AUDIO IN
1. Collegate la sorgente ausiliaria (ad es. lettore DVD) ai jack **AUDIO IN L/R** sul retro dell'apparecchio utilizzando un cavo audio RCA (non incluso).
2. Premete il tasto **SOURCE** sull'apparecchio o il tasto **AUX 1**. Sul display viene visualizzata la dicitura "AUX 1" per alcuni secondi, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora.
3. Avviate la riproduzione della sorgente ausiliaria.
4. Regolate il volume al livello desiderato.
5. Per arrestare la riproduzione, scollegare la sorgente ausiliaria dai jack **AUX IN L/R**.

Collegamento ai jack AUX IN da 3,5 mm
1. Collegate la sorgente ausiliaria (ad es. lettore mp3) ai jack **AUX IN** nella parte anteriore dell'apparecchio utilizzando un cavo da 3,5 mm.
2. Premete il tasto **SOURCE** sull'apparecchio o il tasto **AUX 2**. Sul display viene visualizzata la dicitura "AUX 2" per alcuni secondi, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora.
3. Avviate la riproduzione della sorgente ausiliaria.
4. Regolate il volume al livello desiderato.
5. Per arrestare la riproduzione, scollegare la sorgente ausiliaria dai jack **AUX IN**.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA E RELATIVE MODALITÀ

Impostazione della sveglia
1. Dalla modalità di standby premere la nota volta il tasto **ALM** per accedere alla modalità di impostazione della sveglia. Sul display viene visualizzata la dicitura "AL".
2. Premete i tasti **⏮** / **⏭** sull'apparecchio o i tasti **▲** / **▼** sul telecomando per selezionare la modalità della sveglia. Premere il tasto **ALM** per confermare. Sul display viene visualizzata la dicitura "AL", e le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
2. Utilizzare i tasti **⏮** / **⏭** sull'unità oppure i tasti **▲** / **▼** sul telecomando per selezionare un valore per le ore, quindi premere il tasto **ALM**, per confermare. Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
3. Utilizzare i tasti **⏮** / **⏭** sull'unità oppure i tasti **▲** / **▼** sul telecomando per selezionare un valore per le ore, quindi premere il tasto **ALM** per confermare. L'indicatore